

من وزير التربية القومية

الى

- السادة المندوبين الجهويين للتعليم الثانوي
- السادة متفقدى التعليم الثانوي
- والسادة مديري مدارس ترشيح المعلمين والمعلمات

الموضوع : حول تعريب لغة التدريس لبعض المواد التعليمية والتربوية بالسنتين الاولى والثانية ، ويقسم التربص في مدارس ترشيح المعلمين والمعلمات .

- الوثائق المصاحبة : - جدول التوقيت الاسبوعي الخاص بالتربص النظري .
- برامج التاريخ والجغرافيا للسنتين الاولى والثانية .

وسعد فأتشرف باعلامكم ، أنه حرصا على تحقيق الملاءمة الضرورية بين تكوين المعلمين والمعلمات في مدارس الترشيح ، وبين ما ينتظرهم من العمل التربوي والتعليمي ابان تعيينهم في مراكز التعليم بالمدارس الابتدائية فقد تقرر تعريب لغة التدريس بالنسبة الى المواد التالية ، وذلك بدايية من مفتتح السنة الدراسية المقبلة (1978 / 1977) وابقا للمرحلية الاتية :

1- في مستوى السنتين الاولى والثانية بمدارس الترشيح :

تقرر ان يكون تدريس المواد التالية بدون تحوير في محتويات البرامج :

- الرياضيات
- والعلوم الطبيعية
- والتربية الفنية
- والتربية البدنية
- والاشغال اليدوية

باللغة العربية بداية من مفتتح هذه السنة (1978 / 77) مع العلم ان ذلك سيتواصل سنة بعد اخرى فيما يخص بقية المستويات .

2- وفي مستوى السنتين الأولى والثانية بمدارس الترشيح :

تقرر أن تدرس مادتا التاريخ والجغرافيا باللغة العربية مع العلم ان محتويات البرامج المقررة لهاتين السنتين هي :

- برنامج السنة الرابعة ثانوي بالنسبة الى السنة الأولى ،
- برنامج السنة الخامسة ثانوي بالنسبة الى السنة الثانية .

وقد تم طبع كتب مدرسية في التاريخ موافقة لهذه البرامج سيقع توزيعها قريبا على التلاميذ .

3- وفي مستوى أفواج التبرص باللغة الفرنسية :

فقد تقرر تدريس المواد الاتية باللغة العربية :

- علم النفس التربوي
- البيداغوجيا العامة
- بيداغوجية التربية الفنية
- بيداغوجية الاشغال التطبيقية
- بيداغوجية التربية البدنية

هذا وتجدر الاشارة الى أنه يتعين تناول دروس الملاحظة كما يلي :

• 45 ك. لاجل اللغة العربية

• ساعة ونصف لاجل اللغة الفرنسية

مع العلم أن توقيت أفواج التبرص باللغة العربية لم يدخل عليه أي تغيير .

والمرغوب من السادة مديري مدارس ترشيح المعلمين والمعلمات أن يسهروا على تبين التعليمات التي جاء بها هذا المنشور بداية من مفتتح هذه السنة 1978/77 وأن يتخذوا ما يلزم لذلك من الاجراءات والسبل .

وزير التربية القومية

محمد مزالي